MALOSSI

CERTIFICATO DI OMOLOGAZIONE

Il presente certificato attesta l'avvenuta omologazione del dispositivo di scarico di sostituzione.
Malossi rimane comunque a disposizione per fornire ulteriori informazioni o documenti relativi al prodotto.

HOMOLOGATION CERTIFICATE

The document certificates this exhaust kit complies in full with the road approval regulation.
Malossi remains available to provide further information and technical specifications related to this exhaust kit.

CERTIFICAT D' HOMOLOGATION

Ce document atteste l'homologation de l'echappement de substitution. Malossi reste à votre disposition pour toutes questions d'information ou de documentation concernant ce produit.

HOMOLOGATION ZERTIFIKAT

Mit dem beiliegenden Zertifi kat bestätigen wir, daß der von Ihnen erworbene Malossi-Auspuff den EG-Homologationsrichtlinien entspricht. Für weitere Informationen steht Ihnen die Firma Malossi gerne zur Verfügung.

CERTIFICADO DE HOMOLOGACION

Este certifi cado atestigua la homologación del sistema de escape en sustitución. La sociedad Malossi se queda siempre a disposición para proveer a alguien de informaciones nuevas o documentos relativos al producto.

e13 0239 9

3216692

GRAND-DUCHE DE LUXEMBOURG

MINISTERE DES TRANSPORTS

REFERENCE: e13*97/24*2003/77/9/II/2B*0239*05

ANNEXES: Documentation technique

Luxembourg, le 22 mars 2005
19-21, Boulevard Royal
L-2910 Luxembourg
Tél 478-1 – Télécopieur 241 817 – Télex 1475 CIVAIR LU

Certificat d'homologation en ce qui concerne un dispositif d'échappement non d'origine pour cyclomoteurs à deux roues

Component type-approval in respect of a non-original exhaust system for two wheel moped

CHAPITRE 9 – ANNEXE II - Appendice 2B

Chapter 9 – Annex II - appendix 2B

	Autorité déléguée: *Assigned authority:*	*Société Nationale de Certification et d'Homologation* *L-5201 Sandweiler*
	Rapport N°: Report N°:	LCA 54 378 003 5
	du service technique: by technical service:	Luxcontrol SA B.P. 349 L-4004 Esch-sur Alzette
	en date du: date:	14.03.2005
	N° du certificat d'homologation: Component type approval N°:	e13*97/24*2003/77/9/II/2B*0239*05
1.	**Marque du dispositif:** Make of exhaust:	Arrow, Giannelli, Malossi
2.	**Type du dispositif:** Type of exhaust:	S1
	Version(s): *Version(s):*	*AL1302, AL1304, AL1305, AL1306, AL2096, AL2339*
3.	**Nom et adresse du constructeur:** Name and address of manufacturer:	Arrow Special Parts S.p.A. Via Citernese 128/130 I-06016 S. Giustino (PG)
4.	**Nom et adresse du mandataire du constructeur (le cas échéant):** If applicable, name and address of manufacturer's authorized representative:	not applicable
5.	**Marque(s) et Type(s) et éventuellement variante(s) et version(s) du (des) véhicule(s) auquel (auxquels) le dispositif est destiné:** Make(s) and type(s) and any variant(s) or version(s) of the vehicle(s) for wich the exhaust system is designed:	see page 3 below

6.	**Dispositif présenté à l'essai le:** Date system submitted for testing:	27.01.2005
7.	**L'homologation est:** Component type-approval has been:	extended
8.	**Lieu:** Place:	Luxembourg
9.	**Date:** Date:	22 mars 2005
10.	**Signature:** Signature:	**Pour le Ministre des Transports** **Paul SCHMIT** **Commissaire du Gouvernement**

Détail des documents joints au dossier et pouvant être obtenus sur demande:
Detail of annexed documents which can be obtained on request:

see index to type-approval report

Modifications faisant l'objet de la présente extension:
Modifications of this extension:

- *Vehicle type added;*
- *Test results added.*

Note explicative et récapitulative des extensions réalisées:
Explanatory and recapitulatory note of delivered extensions:

Extension I of 27.08.2003	*- Directive updated;* *- Trade mark added.*
Extension II of 05.05.2004	*- Directive updated;* *- Silencer version added;* *- Vehicle type added;* *- Test results added.*
Extension III of 21.09.2004	*- Silencer version added;* *- Vehicle type added;* *- Test results added.*
Extension IV of 04.01.2005	*- Vehicle type added.*
Extension V of 22.03.2005	*- Vehicle type added;* *- Test results added.*

Luxcontrol SA
HOMOLOGATION AUTOMOBILE

January 27th , 2005

CERTIFICATE

We confirm, that the following replacement silencer type S1, produced by ARROW SPECIAL PARTS S.p.A. is complying with

- the EC-Directive 97/24/EC Chapter 9 regarding permissible sound level and exhaust system

EC type approval number has been granted by the luxembourgian Ministry of Transport for the following versions of the above mentioned replacement silencer type:

Drawing No.	Marking	Vehicle type	Vehicle Model
AL1304	e13 0239	C32 var. 1	Piaggio NRG MC3 kat
		C32 var. 2	Piaggio NRG MC3 ie
		C37 var. 2	Piaggio Liberty
		C36 var. 4	Gilera Runner kat
		C36 var. 1	Gilera Runner ie
		TEC1T	Gilera Typhoon
		C45 var.1 ver.00	Piaggio NRG50 Power D-D
		C45 var.2 ver.00	Piaggio NRG50 Power PureJet
		C40 ver.00 var.1	Gilera Stalker 50

Esch-sur-Alzette,

Yours sincerely ,

Luxcontrol SA, Type approval department

David Durazzi
Ingénieur inspecteur

Angelo Tomasini
Ingénieur inspecteur

Société Nationale de Certification et d'Homologation Accreditée EN 45011

We confirm that the Luxembourgian Ministry of Transport has accepted Luxcontrol SA as a competent testing laboratory with regard to the EC-Directives.

Luxcontrol SA
1, Av. des Terres Rouges
BP 349
L-4004 Esch-sur-Alzette
Tél.: ++352-54.77.11-1
Fax: ++352-54.77.11-203
E-Mail: homologation@luxcontrol.com
Int.: www.luxcontrol.com
Banque Générale du Luxembourg: 30-161207-52-5
L-2951 LUXEMBOURG
TVA: LU 113 536 61
RC Lux.: n° B15664